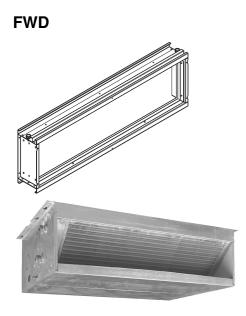
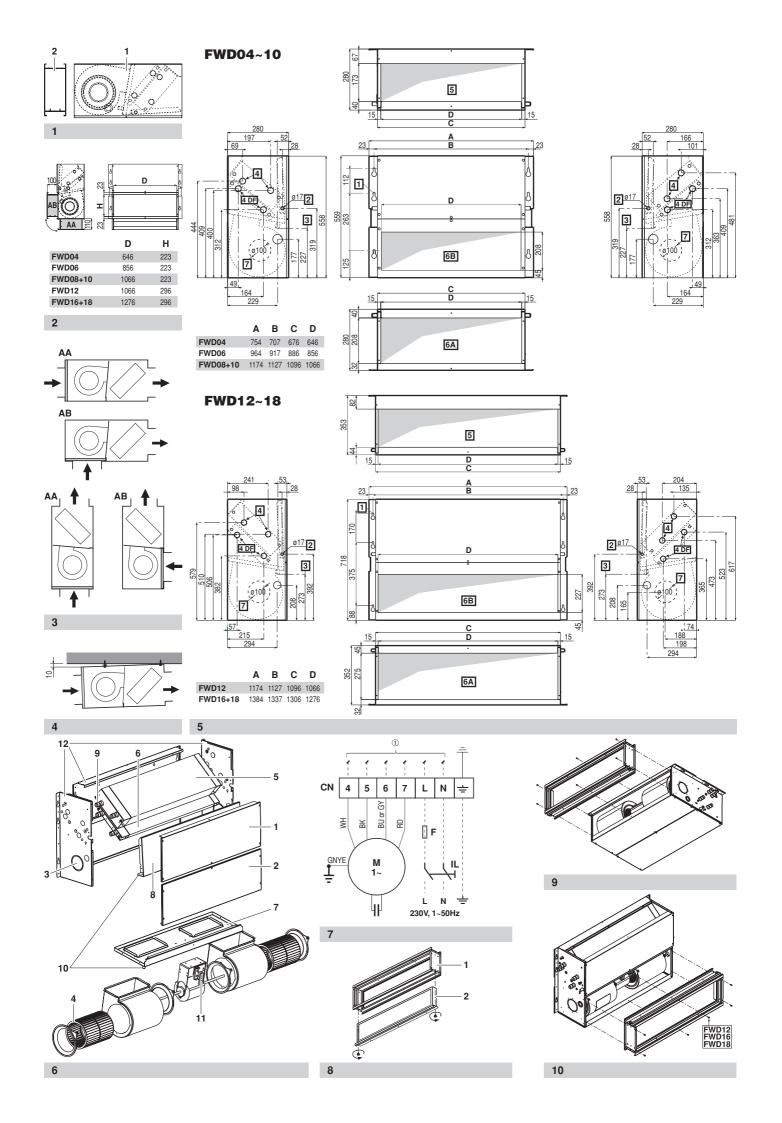


INSTALLATION AND OPERATION MANUAL

Ducted fan coil units





E - DECLARATION-OF-CONFORMITY
E - KONFORMITÀTSERKLÄRUNG
E - DECLARATION-DE-CONFORMITE
E - CONFORMITEITSVERKLARING ភូគុគុគុ

DECLARACION-DE-CONFORMIDAD DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ 999

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - 3AABJIEHЙE-O-COOTBETCTBИИ CE - OPFYLDELSESERKLÆRING

FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA - PROHLÁŠENI-O-SHODĚ **.**

CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI CE - MEGFELELÖSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI

CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-3A-CЪOTBETCTBИE CE - ATTITKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTIBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

Daikin Europe N.V.

- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist: 01 (a) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declar ation relates:
 - 03 (F) dédare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclar ation:
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft
- 05 (E) declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
 - 06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- **07** GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιμαποτικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
- FWD*AATN6V3, FWD*AAFN6V3,

9 (в в заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление: 11 🔊 deklarerar i egenskap av huvudansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att: 10 🙉 erklærer under eneansvar, at klimaanlægmodellerne, som denne deklaration vedrører:

12 (n) erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkondisjoneringsmodeller som berøres av denne deklarasjon innebærer at: 13 (Fil.) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat ilmastointilaitteiden mallit:

16 (н) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik: 15 (HB) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi: 14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:

17 🖭 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja 18 (Ro) declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

20 (est) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid 19 🖘 z vso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:

21 📵 декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация: 22 (LT) visiška savo atsakomybe skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:

23 🕓 ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija: 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

= 04, 06, 08, 10, 12, 16, 18

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

инструкциям:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif (s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions: 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοπαιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим acordo com as nossas instruções:

10 overholder falgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner: instrukser:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutssetning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:

13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našími pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

16 meglelelnek az alábbi szabványlok/nak vagy egyéb irányadó dokumentumlok/nak, ha azokat előírás szarint használják: 17 spethają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem 2e używane są zgodnie z naszymi 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama: instrukcjami: 9

EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN61000-4-2, EN61000-4-4, EN61000-4-5, EN61000 ENISSOAA O ENISSO111 ENIGNOSE 4 ENIGNOSE S SO

| EN6033 | 5-1, EN60335-; | 2-30, EN60204-1, EN5501 | 14-1, EN55014-2, EN6100 | 0-3-2, EN6 | EN60335-1, EN60335-2-30, EN60204-1, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN61000-4-2, EN61000-4-4, EN61000-4-5, EN61000- | 1000-4-4, EN61000-4-5, E | V61000- |
|--|---|--|---|----------------|--|---|--|
| Of following the provisions of: C2 gemail den Vorschriften der C3 conformerant aus stipulation der C4 conformerant aus stipulation den vorerenkromstig de bepalling C5 sigulendo las disposiciones C6 secondo le prescrizion per: C7 pt. Triprion tuv & ArrdéSauv C6 de acondo com o previsto en | Of following the provisions of: 12 gernals den Vorschriften der: 13 conformernent aux stjoutalions des: 14 overeenkomstig de bepalingen van: 15 siguiendo las dispositionen de: 16 secondo le presertizion per: 17 jus hignion ruur Sortidisau ruur: 18 de acordo com o prewisto em: | 09 в соответствии с потожениями. 10 under lagitaglese af bestemmelserne i: 11 etiligy ullivoar i: 12 git i henbo di bestemmelsene i: 13 noudattaen määräyksiä: 14 za dodzeni ustanoveni předpisu: 15 prema odredbama: | 17 zgodnie z postarowieniami Dyrektyw. 18 n. uma prevederlor. 19 ob upostevaniu dobdb: 20 usstavati mulenie. 21 oreptaariw virtragame na: 22 taikan is nuostatu, pseleikamu; 23 ievirojot prastbas, kas noteiktas: 24 održiavajiro ustanovenia: | | 73/23/EEC 89/336/EEC 89/392/EEC 91/368/EEC | 92/31/EEC 93/44/EEC 93/68/EEC 98/37/EEC | 01 Directives, and 20 Directives, of 30 Directives, to 30 Directives, to 40 Richtlijnen, of 50 Directivas, of 50 Tophytax, co 60 Directivas, of 60 Directiva |
| 01 Note | judged positively by NEMK EMC2210-3/02, EMC2210 | OO ALFLAB according to the Certificate SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, PA02210-7/02. | /02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 09 Примечание | в состветствии с попожительным решением NBMKO ALFLAB согласно SAF2210+102, SAF2210-502, EMC2210-202, EMC2210-202, | FLAB сотпасно SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC | 210-2/02, |
| 02 Hinweis | wie von NEMKO ALFLAB positiv ausgezeichnet g EMC2210-302, EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02. | l positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-202 P.3A/02, EMC2210-7/02. | /02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 10 Bemærk | som vurderet positiva at NEMKO AL FLAB i hemhold til Certifikat SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/02. | ikat SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, E | IC2210-3/02, |
| 03 Remarque | tel que jugé positivement i EMC2210-3/02, EMC2210 | tel que jugie positivement par NEMKO ALFLAB conformément au Certificat SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, E | AF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 11 Information | som av NEMKO AL FLAB bedömts upptylla Certifikat SAF2210-102, SAF2210-5102, EMC2210-202, EMC2210-302, EMC2210-302, EMC2210-302, EMC2210-3702. | 2210-1,02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210- | ,02, |
| 04 Bemerk | zoals in orde bevonden do EMC2210-3/02, EMC2210 | zoals in orde bevonden door NEMKO ALFI.AB overeenkomstig Certificaat SAF2210-102, SAF2210-502, EMC2210-202, EMC2210-202, EMC2210-202, EMC2210-302, E | F2210-1.02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 12 Merk | gjennom positiv bedømmelse av NEMKO ALFLAB itølge Sertifikat SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/0 | ertifikat SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/0 | - 5 |
| 05 Nota | tal como juzgado positivamente por NEMKO ALFI EMC2210-302, EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02 | nente por NEMKO AL FLAB según el Certificado SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, P.3A02, EMC2210-7/02. | AF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 13 Huom | jaka NEMKO ALFLAB on hyväksynyt Sertifikaatin SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/02 | 10-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/ | 7, |
| 06 Nota | como giudicato positivame EMC2210-3/02, EMC2210 | como giudicato positivamente da NEMKO AL FLAB secondo il Certificato SAF2210-102, SAF2210-5105, EMC2210-202, EMC2210-302, EMC2210-3A.02, EMC2210-702. | :2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 14 Poznámka | jak bylo pozitivně zjíštěno NEMKO ALFLAB v souladu s osvědčením SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/03, EMC2210-7/02. | svědčením SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210 | 2002, |
| 07 Σημείωση | με τη θετική κρίση της NEMKO ALFLAB σύμφω EMC2210-302, EMC2210-3A02, EMC2210-7/02. | ΙΕΜΚΟ ALFLAB Οὐμφωνα με το Πιοτοποητικό SAF2210-102, SAF2210-5/02, ΕΜC2210-2/02, P.3A02, ΕΜC2210-7/02. | AF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 15 Napomena | kako je pozitivno odjenjeno od strane NEMKO AL FLAB prema Certifikatu SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC210-3/02, EMC2210-3/02, EMC210-3/02, EMC210-3/02, EMC2210-3/02, EMC21 | ma Certifikatu SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2 | 10-2/02, |
| 08 Nota | com o parecer positivo de P EMC2210-3/02, EMC2210 | NEMKO ALFLAB de acordo com o Certificado SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-202, P.9.A02, EMC2210-7/02. | 2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, | 16 Megjegyzés | a megfelelési a(z) NEMKO ALFL AB igazolia a(z) SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/0 | -1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02 | |

| 20 on visselning av at 21 cso visselning av at 21 cso visselning av at 22 attitution only of visselning size size visselning visseln | 22. 23. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24 | on vastavuses jār съответстват не инструкции: atifinka žemiau nu tad, ja lietoti atbils sú v zhode s nasl s našim nāvodom | jágmis() e standardíle)ga vői teis ha cnegherre craupapra vnar L nurodytus standartus ir (arba) kitu bistoší izábdja noddýumen, abb sasledovnou(ými) normou(ami) alet om: | 20 no vastavuses järgmis() e standardi(le)ga või teiste normatiivsele odkurnentidega, kui neid tasutatalses vastavati meie juhenditele. 21 toorteeroraar na oneguante oravitajan vun други нормативни документи, при усповне, че се използват съгласно на 22 attinina žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius odkurnentus su salyga, kad yar naudojami pagal mūsų nurodymus. 23 atai, ali teitoti attistoši ražodja nordifumėm, atbits sekojošem standartiem uno diem normatiivem dokurnentiem: 24 si v žnode s nastedornoutijmi) normou(ami) alebo inými() normativnymi() dokurnentom(ami), za predpokladu, že sa použivajú v s s našim nakvodom: | 20 on vastavuses järgmis(t)e standardi(le)ga või teiste normaliivsete odkumentidega, kui neid kasutalakse vastavati meie juhenditele: 21 cohteroreat na cnepuvne craupapin kinn други нормаливим документи, при условие, че се използват съгласно нашм 22 attitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius obkumentus su salyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus: 23 tad, ja leichi attisiciši ražodija nordifumem, abbis sekojošem standarlem un citem normarivem dokumentiem: 24 si v zhodes s nasledovnou(jmi) normou(ami) alebo inými() normativnymi() dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používaju v súlad s sa sism nakvodom: |
|--|---|---|--|--|--|
| | + | • | | | |
| 01 Directives, as amended, 02 Directives, general Britania O Directives, lelies que modifie de Meritinen, zoals generandes of Directivas, según lo emmendo 65 Directivas, según lo emmendo 66 Directivas, come da modifica. 07 O Onynaw, direct según vipom 68 Directivas, conforme alteração 68 Directivas, conforme alteraçõe 68 Directivas, conforme alteraçõe 68 Directivas, conforme 68 Directivas, con | , as an gemā , telles , zoak , segúr some d όπως , confo | of Directives, as amended. Oz Directives, as amended. Oz Directives, telles que modifiées. Oz Directives, telles que modifiées. Os Directives, según lo emmendado. Os Directives, some da modifica. Of Osmywa, office, conforme alteração em. | | ewn ronpaskawn. senere ændringer. etagna åndringar. foretatte endringer. sira kuin re ovat muutettuira. je izmijenjeno. rodositässik endekezeseit. | 17 z różniejszymi poprawkami 18 Directivelor, oz amendamentele respective 19 Direktive z vsemi spremembami. 20 Direktive z vsemi spremembami. 21 Jipperruser, c reskrife sozwerewa. 22 Direktyvose su papitymais. 23 Direktiviše un to papitimajumos. 24 Smernice, v platnom zneni. |
| 2210-2/02, | 1 | 17 Uwaga | zgodnie z pozytywnà opinià NEMK EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02. | O ALFLAB i Świadectwem SAF2210-1,02, | godnie z pozytywia opnia NEMKO ALFLAB i Świadectwem SAF2210-102, SAF2210-502, EMC2210-202, EMC2210-302 EMC2210-34102, EMC2210-702. |
| EMC2210-3/02, | 8 | Notă | apreciate pozitiv de NEMKO ALFLAB în conformi EMC2210-3/02, EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02 | apreciate pozito de NEMKO ALFLAB în conformitate cu Certificatul SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3/02, | J-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, |
| -302, | 19 | 19 Opomba | ki jo je odobril NEMKO ALFLAB v EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02. | ki jo je odobri NEINKO ALFLAB v skladu s cerififikatom SAF2210-102, SAF2210-5102, EMC2210-202, EMC2210-302, EINC2210-3A (02, EMC2210-702. | 210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, |
| 03, | 70 | 20 Mārkus | nagu on heaks kiidetud NEMKO ALFLAB järgi va EMC2210-3/02, EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02 | ragu on heaks kiidetud NEMKO ALFLAB järgi vastavalt seriftikaadile SAF2210-1102, SAF2210-5102, EMC2210-202, EMC2210-5102, EMC2210-5A02, EMC2210-7102. | 10-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, |

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

оторад попожителната оценка на NBMKO ALFLAB съзпасно Сертификат SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02, EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02.

21 Забележка

ako je lo kladne posudane NEMKO ALFLAB pod a Centlikatu SAF2210-1102, SAF2210-502, EMC2210-202, EMC2210-3102, EMC2210-3An D. EMC2210-7702.

Poznámka Piezīmes 22 Pastaba

23

atbistoši NEIKIO ALFLAB pozitivajam lēmumam, ko apliecina sertifikāts SAF2210-102, SAF2210-502, EMC2210-202, EMC2210-202, EMC2210-702. kajo patvirtino NEMKO ALFLAB pagal pažymėjimą SAF2210-1/02, SAF2210-5/02, EMC2210-2/02, EMC2210-3/02,

EMC2210-3A/02, EMC2210-7/02.

DAIKIN

Senior Director, General Manager Sales Division Ostend, 1st of March 2004 Masatsugu Minaka

3PW17737-2





Read this manual attentively before starting up the unit. Do not throw it away. Keep it in your files for future reference.

Improper installation or attachment of equipment or accessories could result in electric chock, short-circuit, leaks, fire or other damage to the equipment. Be sure only to use accessories made by Daikin which are specifically designed for the use with the equipment and have them installed by a professional.

If unsure of installation procedures or use, always contact your Daikin dealer for advice and information.

BEFORE INSTALLATION

Installation and maintenance should be carried out by technical personnel qualified for this type of machine, in compliance with current safety regulations.

When receiving the unit please check its state, verifying if any damage occurred during transport.

Refer to the relevant technical sheets for installation and use of possible accessories.

Identify model and version of the unit from the indications stated on the carton package.

USE AND OPERATING LIMITS

Daikin shall not be held liable

- if the unit has been installed by non-qualified personnel,
- if the unit has been used improperly,
- if the unit has been used under conditions that are not permitted,
- if maintenance operations specified in this manual have not been carried out,
- if non original spare parts have been used.

Keep the unit in its packaging until it is ready to be installed, to prevent dust getting inside.

Air sucked by the unit must always be filtered. Always use the supplied air filter.

If the unit is not used during winter, drain the water from the system to prevent damage caused by the formation of ice. If antifreeze solutions are used, check the freezing point.

Do not change the internal wiring or other parts of the unit.

Operating limits are shown here below; all other uses are considered improper:

thermal carrier: water/glycolwater temperature: 5°C~95°C

maximum operating pressure: 10 bar

■ air temperature: -20°C~43°C

■ voltage tolerance: ±10%

Selection of location:

- do not install the unit in rooms where inflammable gases are present
- do not let water spray directly on the unit;
- install the unit on ceilings or walls that bear its weight. Leave enough space all around for proper operation and maintenance of the unit, taking into account all installed optional accessories.
- never place the heating unit immediately under an electric plugsocket.

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT

The FWD range of air conditioning and hot-air heating units has been implemented for conditioning rooms that require the installation of ducted units.

Main components

- Load bearing structure made of galvanized steel sheet of suitable thickness, duly insulated with noise-proof/anticondensing material, self-extinguishing in class 1. Complete with inspection panels.
- Fan unit with single or dual fan wheel, dual intake centrifugal type, with statically and dynamically balanced impellers, coupled directly to the 3-speed electric motor, equipped with permanently fit condenser and thermal safety device
- Terminal strip.
- Heat exchanger: high efficiency, made of copper tube and aluminium fins secured to the tubes by mechanical expansion. They are fit with brass manifolds and contain air valves. The heat exchanger, normally supplied with left-hand attachments, may be turned 180°.
- System for collecting and discharging condensate, setup either for ceiling or wall mounting. All FWD range models may be installed either in a horizontal or in a vertical position.
- Air intake module with air filter

■ Air intake module

Made of galvanised steel sheet. These modules permit to filter the air sucked up by the unit and also to connect the unit to the intake channelling.

Air filter

Made of acrylic material, self-extinguishing in class 1, with filtering class EU 2.

The filter may be inserted or removed and is fixed by means of 2 knobs with M4 threaded stems.

The filtering material may be washed and regenerated to maintain the rated filtering efficiency with limited charge leaks.

■ The accessory kit comprises

- Load-bearing structure made of galvanised steel sheet
- Removable cassette-type filter (to be pulled out like a drawer)
- Self-tapping fixing screws

Example for installation

See figure 1.

- 1 FWD unit
- 2 Intake module with air filter

DIMENSIONS

- Intake module with flat filter class EU 2 (See figure 2)
- Standard unit (See figure 5)

The dimensions mentioned on the left side are related to left-hand hydraulic attachments and the dimensions mentioned on the right side are related to right-hand hydraulic attachments.

- 1 6 fast-coupling slots
- 2 Condensate discharge horizontal installation
- 3 Condensate discharge vertical installation
- 4 Hydraulic connections
 4 = standard heat exchanger
 4 DF = additional heat exchanger
- 5 Air delivery
- 6 Air intake

6A = supply terms

6B = changeable during installation

Round pre-sheared element (Ø100 mm) for fresh air intake

INSTALLATION



The FWD air conditioning and hot-air heating units may be installed either in horizontal or vertical position. Check that the desired installation complies with one of the pictures shown in figure 3 in which both possible configurations (AA or AB) are suitable to work for heating and cooling.

Horizontal or vertical installation

(See figure 3)

AA Inlet and outlet of air are in a straight line

AB Inlet of air is not in a straight line with the outlet of air

Configuration of the unit

The units are always supplied in AA configuration, but the air inlet position may be changed during the installation.

Description of the kit (See figure 6)

- Upper closing panel
- 2 Lower closing panel
- 3 Pre-sheared element for external air inlet
- 4 Centrifugal fans
- 5 Standard heat exchanger
- 6 Additional heat exchanger (DF)
- 7 Condensate tank for wall mounting (tube Ø3/8")
- 8 Condensate tank for ceiling mounting (tube Ø3/8")
- 9 Heat exchanger hydraulic attachments
- 10 Condensate discharge attachments
- 11 Terminal strip
- 12 Load-bearing structure

It is advisable to install any accessories on the standard equipment before positioning it, referring to the technical sheets.

The sections of the inlet and delivery pipes are rectangular and drilled with holes for fixing the available accessories. A round pre-sheared element (Ø100 mm) is present on both side panels of the unit for the direct inlet of fresh air.

If the installation differs from the supply terms, the layout must be changed by dismantling the unit as shown in figure 6.

It is possible to orient the exchanger's attachments on the opposite side as follows:

- 1 remove the upper and lower closing panels (1+2),
- 2 remove the condensate tank for the horizontal installation (8),

- 3 loosen the 4 fixing screws of the motor support, without unscrewing them all the way (7),
- 4 remove the heat exchanger (5) by unscrewing the 4 fastening screws, pull it out and turn it; eliminate the pre-sheared elements on the opposite side panel, re-insert the heat exchanger and tighten the screws,
- 5 reassemble the previously listed components,
- 6 stop the outlet holes of the previously used manifolds with anticondensing insulating material.

Installing the unit

Fix the standard unit to the ceiling or wall using at least 4 of the 6 slots:

■ For horizontal installation (ceiling mounting) it is advisable to use M8 threaded bars, screw anchors suitable for the unit's weight and to arrange for the positioning of the unit using 2 M8 bolts and a washer the diameter of which is suitable for inserting the slot and for then fixing the unit.

Before tightening the check nut, adjust the closing of the main nut so that the unit will slant correctly, i.e. for facilitating the discharging of the condensate (see figure 4).

The correct slant is achieved by tilting the inlet downwards as compared to the outlet until a difference in level of about 10 mm is obtained from one end to the other. Make the hydraulic connections with the heat exchanger and, for cooling operations, with the condensate discharge. Use one of the 2 drains of the auxiliary tank, visible on the outside of the unit's side panels (see figure 5): horizontal (tank) and vertical condensate discharge.

■ For vertical installations (wall mounting), fix the unit so that water flow out toward the condensate discharge used. A slant equivalent to a difference in level between the two side panels of about 5 mm is enough.

The two condensate discharge tubes of the main tank are located inside the side panels and may be accessed through a membrane type passage that should be perforated for passing the discharge tube through it.

It is advisable not to remove the aforesaid membrane type passage because it prevents the sharp edge of the hole on the side panel from damaging the condensate discharge tube over time.

■ To connect the unit to the condensate discharge line, use a flexible rubber tube and fix it to the chosen discharge tube (Ø3/8") by means of a metal clamp (use the discharge that is located on the hydraulic attachments side).

To assist the draining of the condensate, slant the discharge tube downwards by at least 30 mm/m making sure that its entire route is clear and free from bends or blockages.

■ Installation of air filter. For inlet, the filter module may be installed either in the same line as the outlet (configuration AA) or at 90° as compared to the unit (configuration AB). In the latter case the front lower closing panel must be moved by adjusting the 6 screws that fix it to the unit. The panel will then be installed at the bottom of the unit.

Both ends of the filtering module are drilled to match the holes on the intake inlet of the unit.

As such, it will be possible to couple the module to the unit and achieve, at the other end, a positioning of the holes that is identical to that of the intake inlet of the air handling unit.

The drilled holes at one end of the module are Ø5 mm; this is the part that is to be coupled directly to the unit.

At the other end the diameter of the holes is 3.5 mm to ensure that the screws, which will be used for fixing other parts (field supply) will be tight.

The overall dimensions are shown in figure 2.

- The installation of the filter module is schematically shown in:
 - figure 9: installation of filter intake modules on FWD with configuration AA.
 - figure 10: installation of filter intake modules on FWD with configuration AB.

Use the self-tapping screws supplied with the kit.

A few rules to follow

- Purge the air from the heat exchanger, with pumps stopped, by means of the air valves located adjacent to the attachments of the heat exchanger itself.
- When implementing a duct type system, it is advisable to place vibration damping joints (field supply) between the channelling and the unit.
- If you wish to install an electrical resistance module (EDEH) as accessory, the delivery vibration damping joint should be heat resistant.
- The ducting, especially the delivery one, should be insulated with anticondensing material.
- Provide an inspection panel adjacent to the equipment for the maintenance and cleaning operations.
- Install the control panel on the wall. Choose a position that is easy to access for the setting of the functions and for detecting of the temperature. Try to avoid positions that are directly exposed to sun rays, or positions subject to direct hot or cold air currents. Do not place obstacles in the way that would prevent the correct reading of the temperature.

FIELD WIRING



All field wiring and components must be installed by a licensed electrician and must comply with relevant local and national regulations.

Carry out the electrical wiring after having turned the power off. For options, refer to the appropriate manual.

Check that the power supply corresponds to the nominal power supply stated on the unit nameplate.

Each unit requires a switch (IL) on the power supply with a distance of at least 3 mm between the opening contacts and a suitable safety fuse (F).

Power consumption is shown on the data plate fixed to the unit.

Make sure to carefully execute the wiring in function of the combination unit/controller and this according to the correct wiring diagram delivered with every accessory.

In order to make the electrical connections you must remove the lower closing panel (see figure 6) to access the terminal strip.

The power cables (power supply and control) must be routed to the terminal strip through the membrane passage that is on the side panel of the unit on the side opposite the hydraulic attachments.

Figure 7 shows the FWD wiring diagram without control panel.

The motors of the units run at 3 speeds.



The common wire of the motor is the white one (WH).

If the common wire is not connected correctly, the motor would be damaged irreparably.

| | · | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|--|--|
| Wiring parts table (See figure 7) | | | |
| BK | . Black = maximum speed | | |
| BU or GY | . Blue or Gray = medium speed | | |
| GNYE | . Green-Yellow = earth | | |
| RD | . Red = minimum speed | | |
| WH | . White = common wire | | |
| | . Field wiring | | |
| CN | . Connector | | |
| F | . Fuse (field supply) | | |
| IL | . Line switch (field supply) | | |

TEST RUN

M Motor

Check that the equipment has been installed so that it guarantees the required slant.

Check that the condensate discharge is not clogged (by rubble deposits, etc.).

Check the seal of the hydraulic connections.

①...... Connections to controller

Check that the electrical wiring is perfectly tight (perform this check with voltage OFF).

Be sure that the air purge of the heat exchanger has been carried out correctly.

Turn on the power supply and check the unit running.

USE

To use the unit, refer to the instructions in the installation and operation manual of the controller. Dedicated controllers are available as accessory.

Maintenance and cleaning

For safety reasons before carrying out any maintenance or cleaning operation, turn off the unit and cut the voltage by turning the line switch to OFF.

Maintenance

The maintenance operations for the FWD air conditioner and hot-air heating units are limited to the periodic cleaning of the air filter and the heat exchanger, and the checking of the working efficiency of the condensate discharge.

Only skilled personnel may perform the maintenance.

Pay utmost attention during the maintenance operations: accidentally coming into contact with some of the metallic parts might cause injuries, therefore use safety work gloves.

Every time the units are started after a long idle period, make sure that air is NOT present in the heat exchanger.

The motor is maintenance-free since it is equipped with selflubricating bearings.

FWD

Cleaning the air filter

Cut voltage to the unit by turning the line switch to OFF.

For cleaning the air filter proceed as follows (see figure 6)

- Access the equipment through the inspection panel and remove the air filter as shown in figure 8 by unscrewing the fixing knobs.
- Otherwise, if the filter is inside the intake grid, remove the grid and carry out the operations described below.
 (See figure 8)
 - 1 Intake module with filter
 - 2 Air filter, secured to the intake module by means of screws, it is pulled out like a drawer.
- Wash the filter with lukewarm water or, for dry powders, with compressed air.
- Reassemble the filter after having it dried up.

Cleaning the heat exchanger

It is advisable to check the condition of the heat exchanger before the start of the summer season. Also check if the fins are not clogged by impurities.

To access the heat exchanger, remove the delivery panel and the condensate tank. Upon having accessed the heat exchanger, clean with compressed air or low pressure steam, without damaging the fins of the heat exchanger.

Before operating it in the summer, check the condensate discharges regularly.



Adequate and regular maintenance and cleaning means energy conservation and cost saving.

DISPOSAL REQUIREMENTS

Dismantling of the unit should be done in accordance with the relevant local and national regulations.

TROUBLESHOOTING

If the unit does not work properly first check the points reported in the table below before requesting service.

If the problem cannot be solved contact your dealer or service centre.

Symptom 1: The unit does not run at all

| Possible causes | CORRECTIVE ACTION |
|---------------------------------------|------------------------------|
| Power failure | Restore power |
| The automatic circuit breaker tripped | Contact service centre |
| The switch is on STOP ("0") position | Turn ON the unit, select "I" |

Symptom 2: Poor cooling or heating performance

| Possible causes | CORRECTIVE ACTION |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Dirty or clogged air filter | Clean the air filter |
| Obstacle near the air inlet or outlet | Remove the obstacle |
| Air inside the heat exchanger | Contact the installer |
| Doors and windows are open | Close doors and windows |
| The unit is running at low speed | Select medium or high fan speed |

Symptom 3: The unit leaks

| Possible causes | CORRECTIVE ACTION |
|--|-----------------------|
| The unit is not installed with the correct inclination | Contact the installer |
| The condensate discharge is clogged | Contact the installer |

